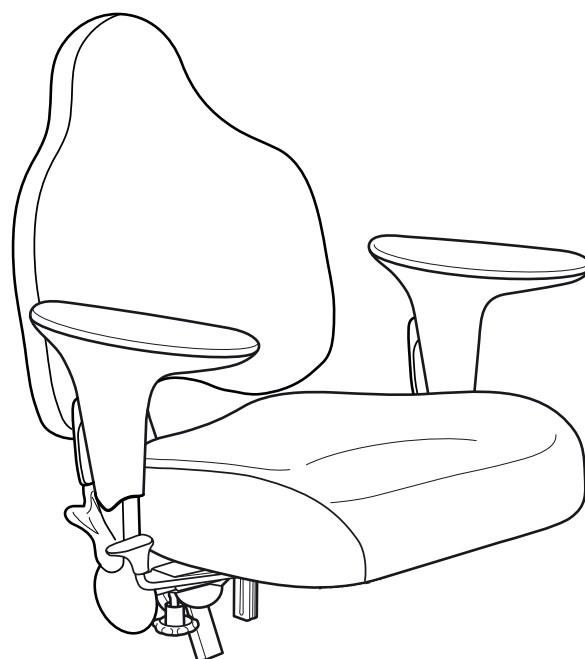
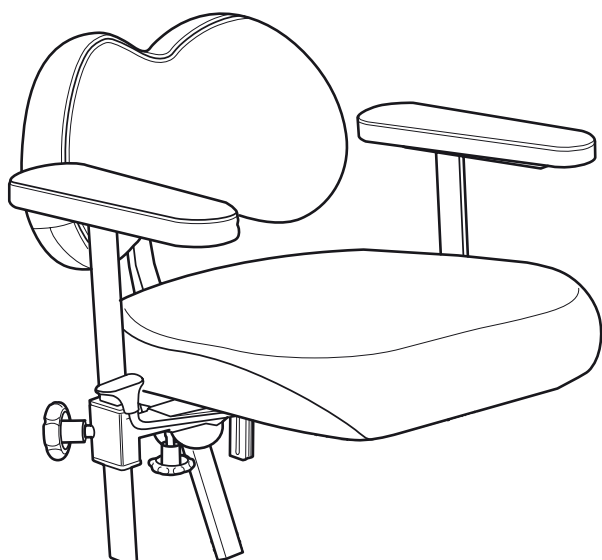


Bruksanvisning norsk

EUROFLEX[®]

Kontorstolsete



CE

Eurovema

Creates mobility and ergonomics.

INNHOLDSFORTEGNELSE

Innholdsfortegnelse	2
Kontakt	2
Innledning	3
Montering	3
Klasse.....	3
Sikkerhetsforskrifter	3
Service/Garanti	4
Rengjøring	4
Funksjon	4
Oppbevaring	4
Merking	5
Oversikt	6
Ryggstøtte.....	7
Sete	8
Setevinkel/Setetilt	8-9
Armlene	10
Fotstøtte.....	11
Teknisk informasjon	12

Har du spørsmål eller behov for hjelp med produktet, ber vi deg i første omgang kontakte den lokale leverandøren (hjelpemiddelsentralen).



Eurovema AB
Baldersvägen 38
SE-332 35 Gislaved
Sverige/Sweden/Schweden
Tel/Phone: +46 371 390 100

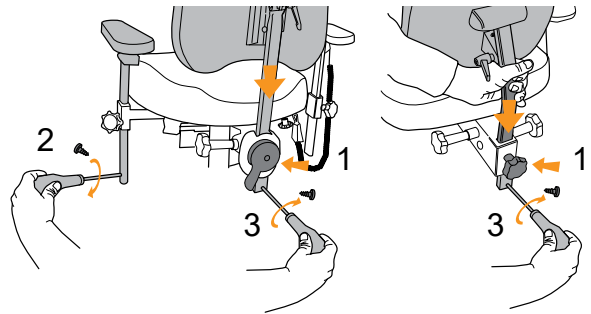
www.eurovema.se
info@eurovema.se

INNLEDNING

Vi gratulerer deg med valget av kontorstolsete! Vi håper du blir fornøyd med dette Euroflex-produktet fra Eurovema, som er konstruert og produsert i Gislaved i Sverige. Kontorstolsetet er konstruert med tanke på å oppfylle høye krav til ergonomi, sittekomfort og funksjon. Setet er beregnet for personer med nedsatt funksjonsevne, som sitter mye og lenge i stolen. Kontorstolen har en rekke justeringsmuligheter for å kunne tilpasses ethvert behov. Les bruksanvisningen nøye, slik at du får utnyttet alle mulighetene til setet.

MONTERING

- Åpne emballasjen og kontroller at det ikke har oppstått skader under transport.
- Kontorstolsetet leveres med ryggstøtten og utfellbare armlener umontert! Ryggstøtten og armlenene har stoppskruer for å hindre at de kan løsne ved justering til endeposisjonene. Krav iht. SS-EN1335.
- Monter armlenene og ryggstøtten som vist på bildet, og trekk til knottene (1).
- Monter medfølgende skruer (2 og 3).



KLASSE

- Kontorstolsetet tilhører klasse 1 og er bare beregnet for innendørs bruk.
- Maks. brukervekt: 125 kg.
- Ved tilpasning for tyngre brukere, kontakt Eurovema.
- Levetid ti (10) år ved normal bruk.



Dette symbolet benyttes for å varsle om klemrisiko og situasjoner der vi peker på risiko.

SIKKERHETSREGLER

- Les nøye gjennom bruksanvisningen før stolen tas i bruk.
- Vær forsiktig ved manuell justering av setevinkel mens du sitter i stolen, da det kan gi fare for fall ut av stolen.
- Hvis du oppdager skader eller endringer i stolens funksjon, skal serviceinstansen (hjelpemiddelleverandøren) kontaktes straks.
- Vær nøye med å trekke til skruer, knotter og spaker ordentlig etter fullført justering.
- Pass på at ikke skruer eller deler på kontorstolsetet løsner og dermed utgjør en sikkerhetsrisiko. Kontakt i så fall serviceinstansen.
- Service, vedlikehold og andre tekniske tiltak skal bare utføres av personale som er autorisert av Eurovema.
- Kun originaldelene fra Eurovema skal brukes ved reparasjon.
- Stolen skal ikke utstyres med tilbehør eller komponenter som ikke er godkjent av Eurovema.
- Ikke overskrid angitt maks. brukervekt på stolen.
- Kontroller at stoppskruene er montert ved festet av armlenene og ryggstøtten. De forhindrer at armlener eller ryggstøtte kan løsne ved justering av endeposisjon. Krav i henhold til standard SS-EN1335.



Stol med regulerbar setetilt skal være i fastgjort stilling når man setter seg i eller går ut av stolen.

SERVICE/GARANTI

Hvis kontorstolsetet brukes mye, dvs. hver dag, bør det leveres til årlig service. Dette for å kontrollere at setets funksjon og sikkerhet blir ivaretatt gjennom hele levetiden. Ved behov for service kontaktes i første omgang den lokale hjelpemiddelsentralen.

Våre produkter har 2 års garanti for produksjonsfeil/skade. Unntak for trekk, hjul og batterier, som har 1 års garanti. Normal slitasje er ikke grunnlag for godkjent garanti. Vi anbefaler kundene våre å bruke produktet i henhold til bruksanvisningen.

Ved feil eller behov for service på produktet ber vi deg kontakte et autorisert verksted eller Eurovema. Eurovema forbeholder seg retten til endringer.

RENGJØRING

Tørk av flatene på kontorstolsetet med en klut som er lett fuktet med et mildt oppvaskmiddel. Stolen skal stå på et plant underlag mens den tørker. Setetrekket kan rengjøres med et av tøyvaskemidlene som finnes på markedet. Overtrekk kan vaskes i maskin på 60°.

FUNKSJON

Eventuelle løse skruer må trekkes til og slark i deler av stolen utbedres umiddelbart, da det kan påvirke sikkerheten. Kontakt din lokale hjelpemiddelsentral eller produsenten hvis du har spørsmål eller behov for hjelp.

Vær påpasselig med å alltid trekke til knotter og skruer etter at setet er justert.

OPPBEVARING

Kontorstolsetet skal oppbevares i et tørt og romtemperert miljø. Unngå at stolen utsettes for høy varme, sterk kulde og intensiv sol. Metallflater kan bli svært varme hvis de utsettes for solskinn. Ved sterk kjøling må stolen oppnå romtemperatur før bruk. Stolen skal heller ikke utsettes for vann, andre væsker eller kjemikalier.

ETIKETT

Etiketten på kontorstolen inneholder all viktig teknisk informasjon.

1. Produktnavn
2. Artikkelnummer
3. Serienummer
4. Produksjonsdato
5. Maks. brukervekt
6. CE-merking
7. Produsentens navn
8. Strekkode

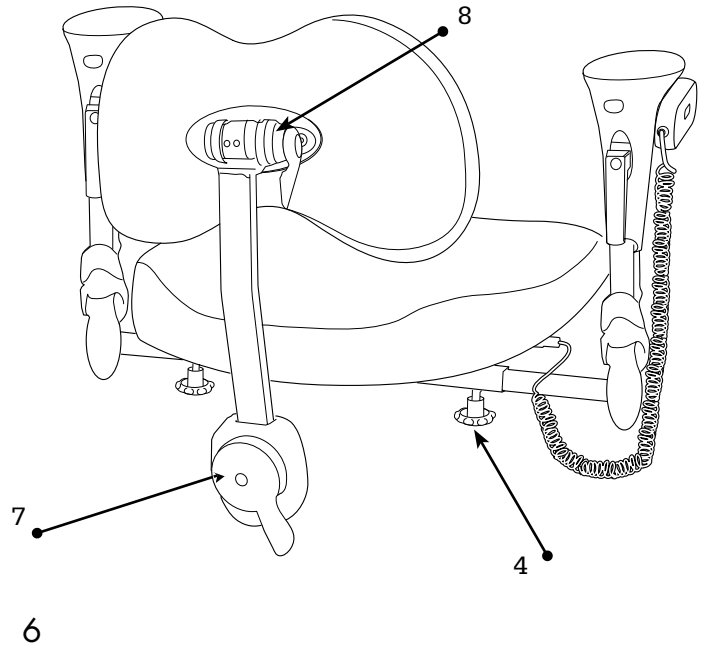
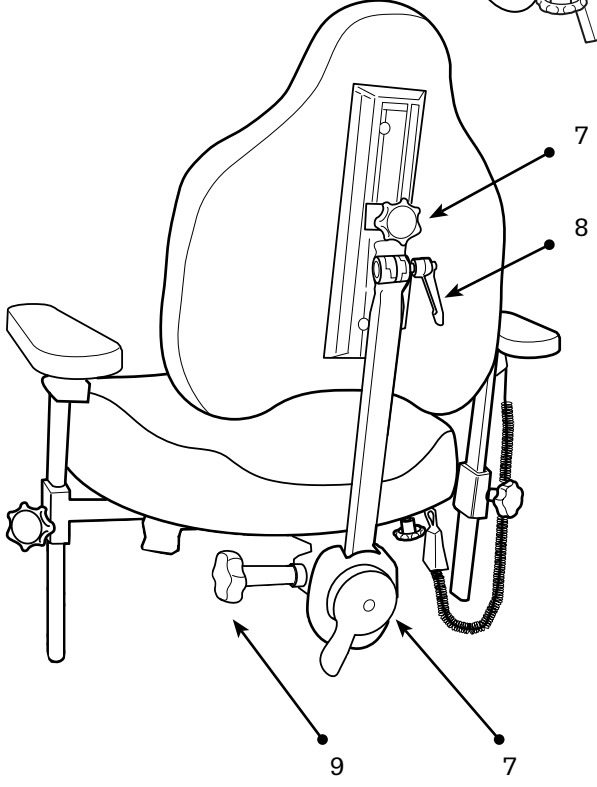
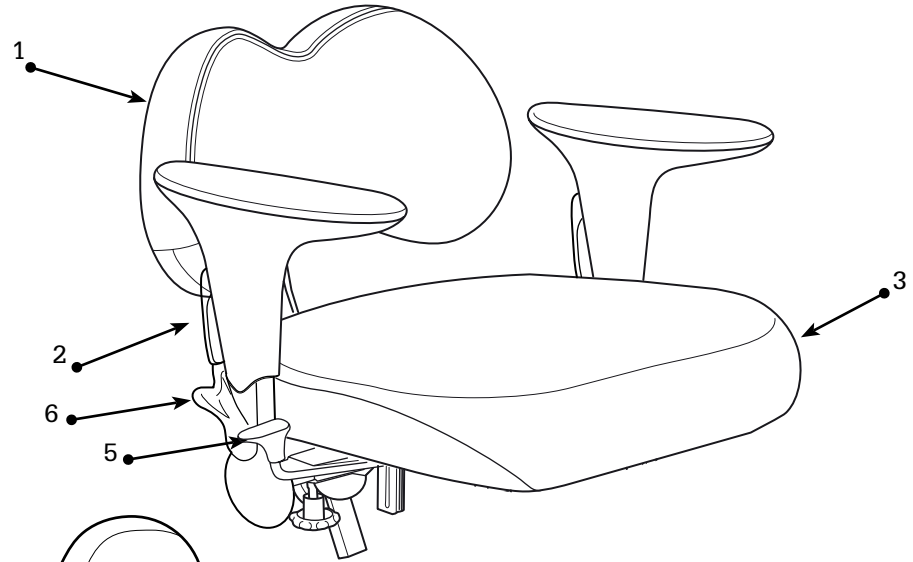
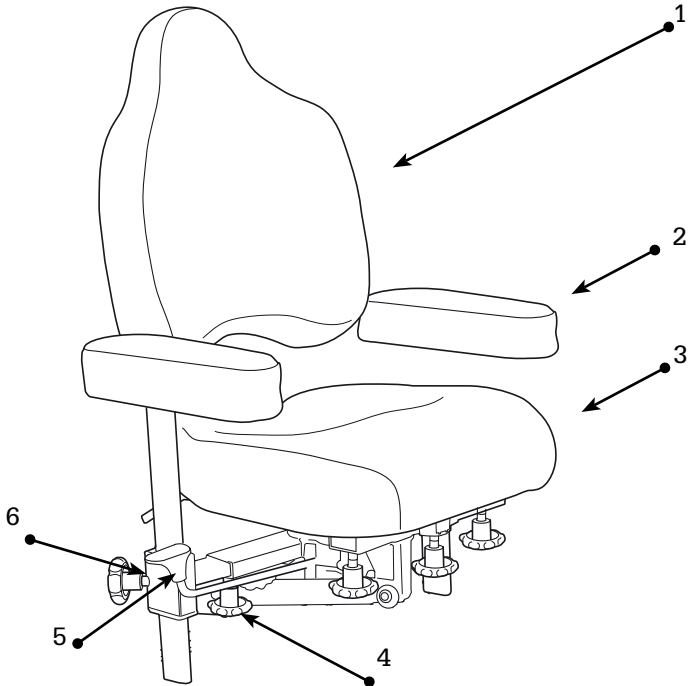
CE-MERKING



Dette produkt er CE-merket i henhold til direktiv 93/42/EØF. Du finner CE-merket på etiketten. Testet og godkjent i henhold til direktiv EN1335-1, -2, -3 og EN-60601-1 og EN 60601-1-2.

OVERSIKT

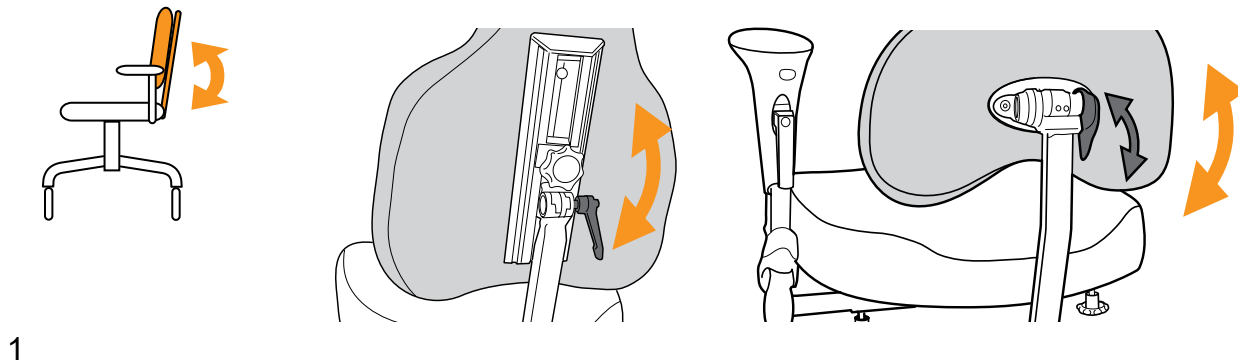
- 1) Ryggstøtte
- 2) Armlene
- 3) Sete
- 4) Breddejustering armlene
- 5) Høydejustering sete
- 6) Høydejustering armlene
- 7) Høydejustering ryggstøtte
- 8) Ryggvinkling
- 9) Justering av setedybde/vinkel



RYGGSTØTTE – INNSTILLINGER

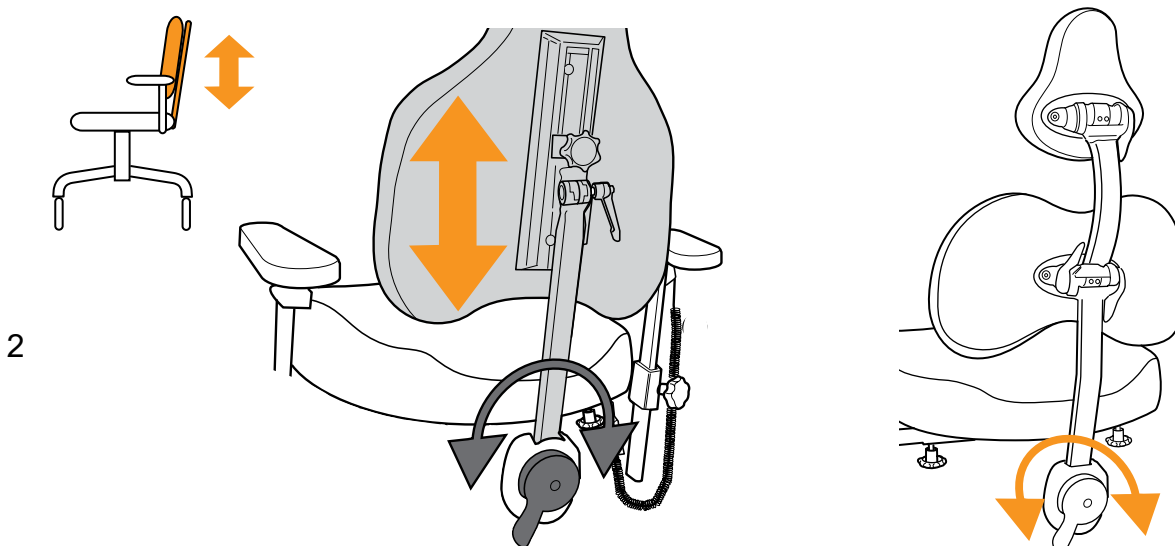
VINKLING AV RYGGEN

Løsne på knotten/spaken (1). Still inn ønsket vinkel. Trekk til knotten/spaken.

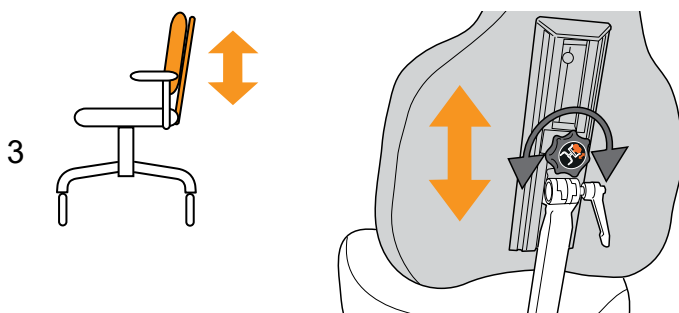


HØYDEINNSTILLING AV RYGGEN

Høydeinnstilling av ryggen: løsne rattet (2). Still inn ønsket høyde. Trekk til rattet.

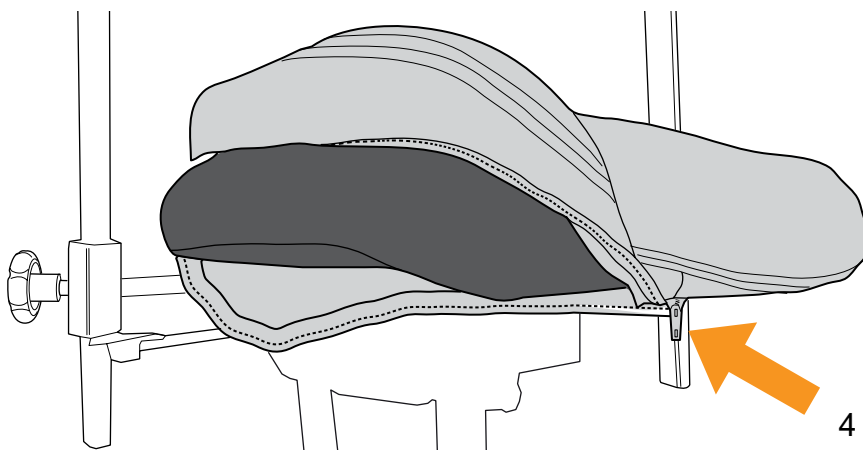


Løsne rattet/skruen (3). Still inn ønsket høyde. Trekk til rattet/skruen.



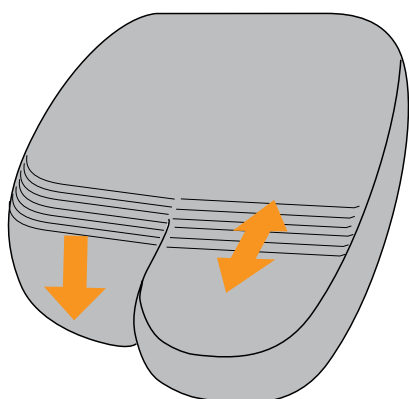
MØBELTREKK

Forma-setet har trekk med glidelås (4), slik at trekket enkelt kan tas av ved rengjøring.



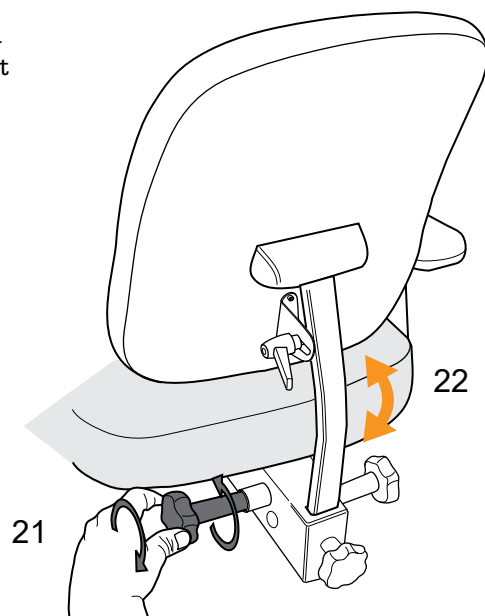
COXIT-SETE

Heving og senking av coxit-sete skjer individuelt med justeringsratt.



SITSVINKEL

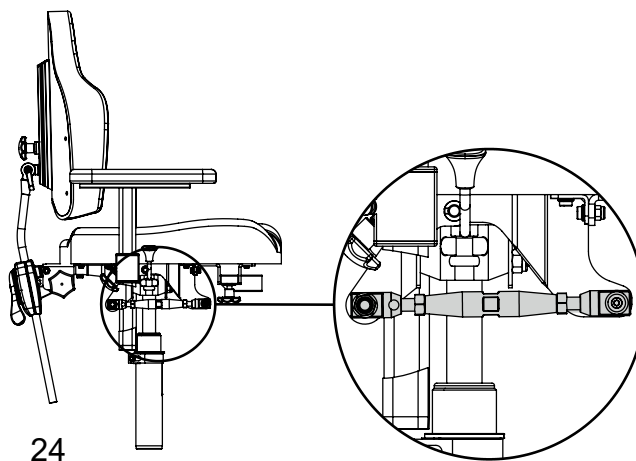
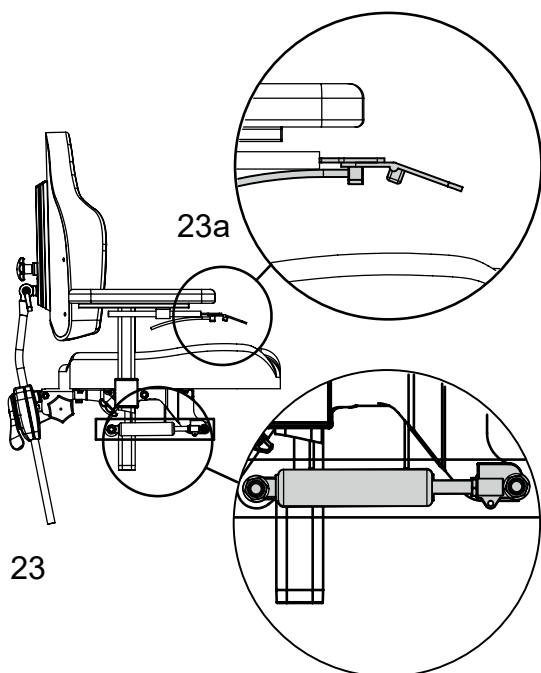
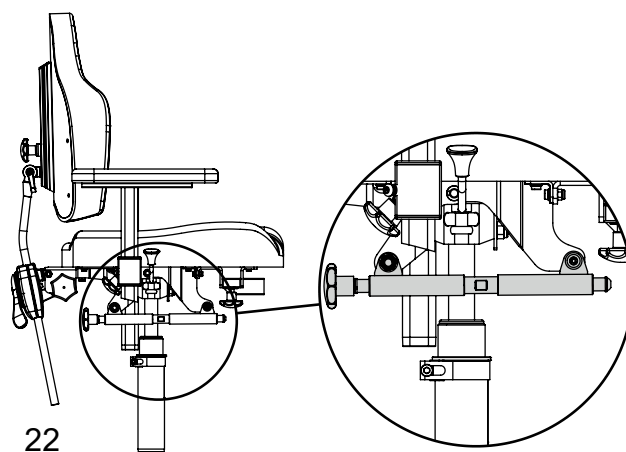
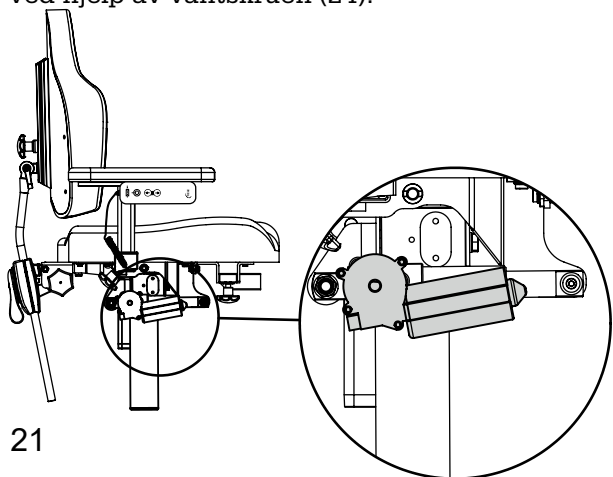
För att justera sitsvinklingen av sitsen skruvas vredet (21) och justera in den vinkel man önskar (22) och skruva vredet till låst läge.



SETETILT/SETEVINKEL

Vinkelen kan justeres hvis du har elektrisk tilt (21), sveivetilt (22), gasstilt (23) eller vantskrue (24). Elektrisk tilt reguleres via betjeningspanel. Sveivetilt reguleres med ratt. Vantskrue reguleres med fastnøkkel.

Setevinklingen justeres med gassfjær (23). Spaken for justering av vinkling er plassert under et av armlenene. Spaken kan flyttes fra høyre til venstre side. Juster vinklingen av setet ved å trykke spaken oppover (23a), justere inn ønsket vinkel og deretter slippe spaken. Justering av tiltvinkel skjer ved hjelp av vantskruen (24).

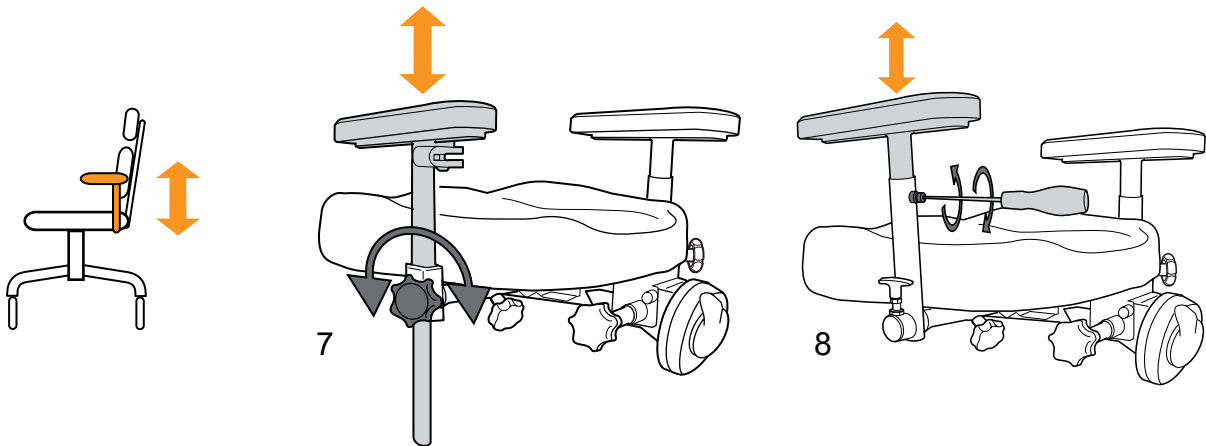


Juster vinklingen av setet ved å skru på knotten (21), justere inn ønsket vinkel (22) og deretter skru fast knotten til låst stilling.

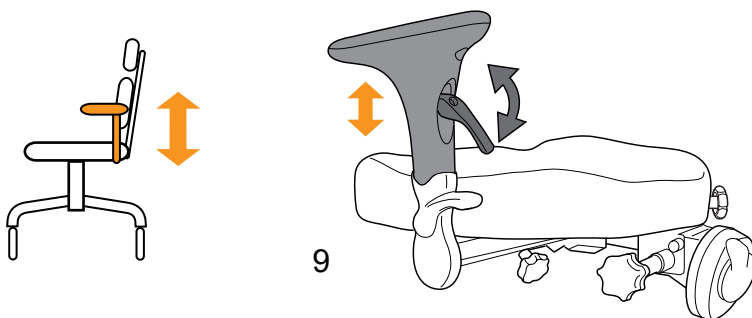
ARMLENER – INNSTILLINGER

HØYDEJUSTERING

Løsne rattet (7) eller skruen (8) og still inn ønsket høyde.
Trekk til rattet/skruen.

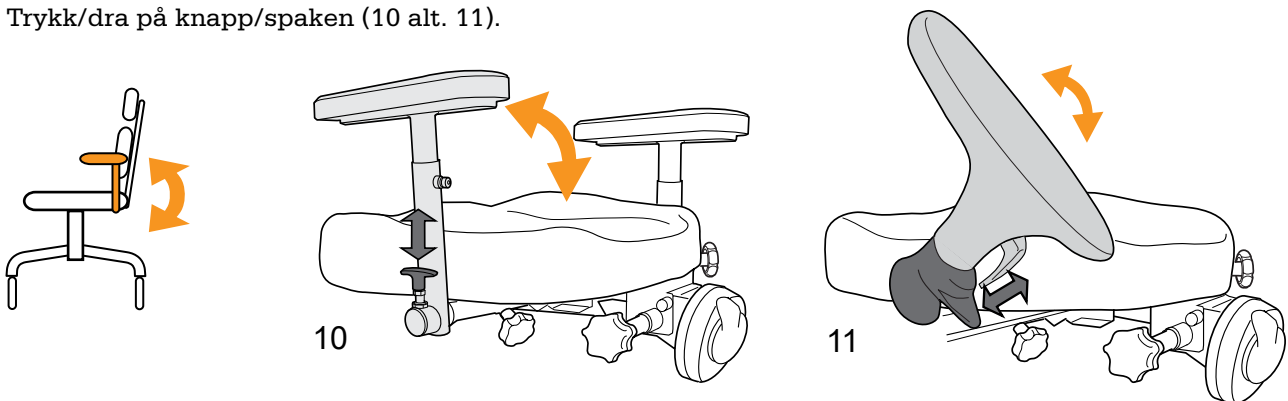


Dra ut spak (9) og still inn ønsket høyde.



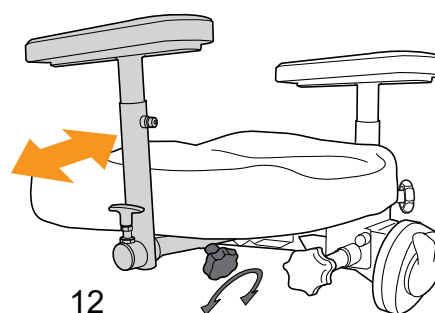
FELLBARE ARMLENER

Trykk/dra på knapp/spaken (10 alt. 11).



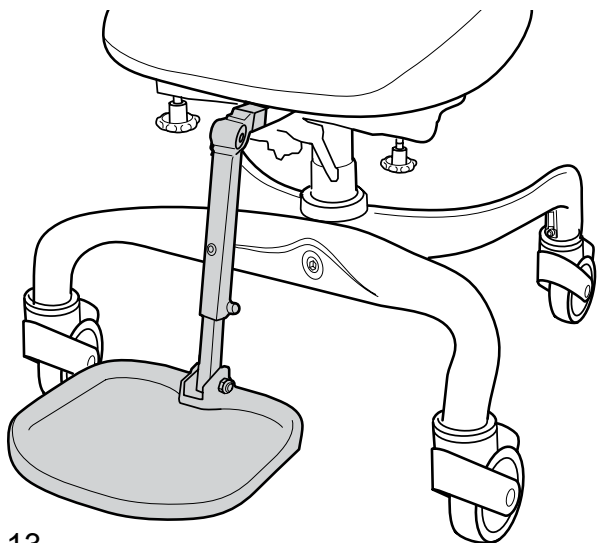
BREDDEJUSTERING ARMLENER

Skru på rattet (12) og still inn ønsket bredde.
Trekk til rattet.



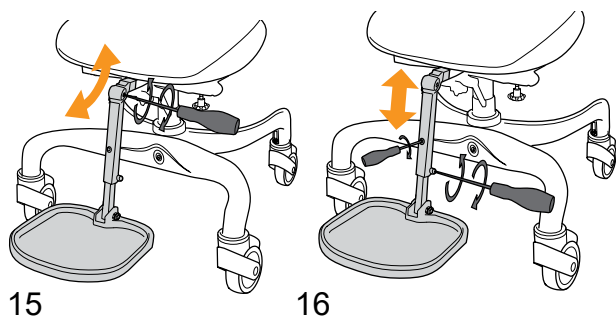
FOTSTØTTE

Det finnes to varianter av fotstøtten: hel (13) og delt (14). Tilgjengelig som ekstrautstyr.

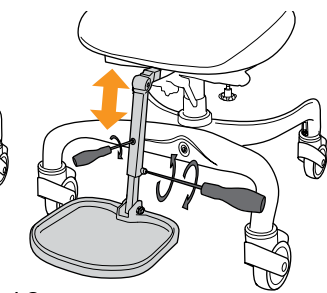


13

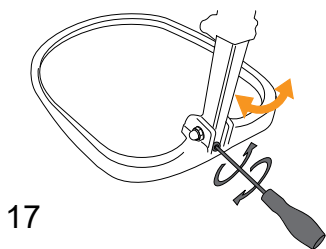
Innstillinger:
15) beinvinkel
16) høyde
17) vinkel på fotplaten



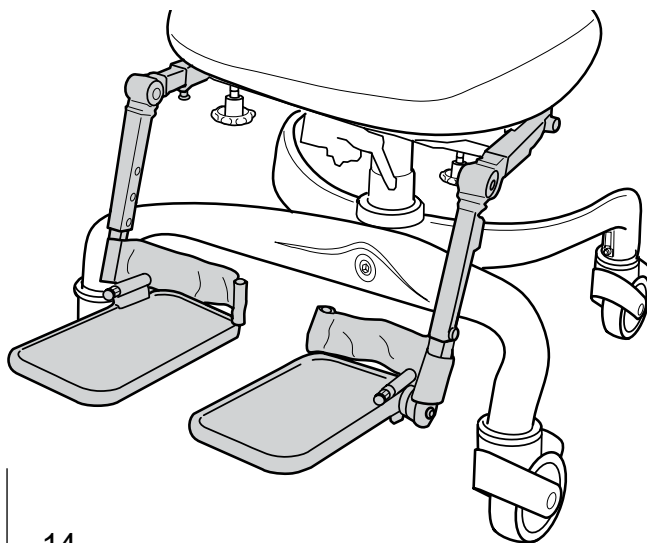
15



16

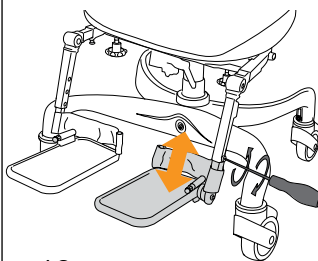


17

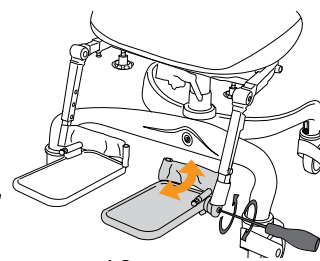


14

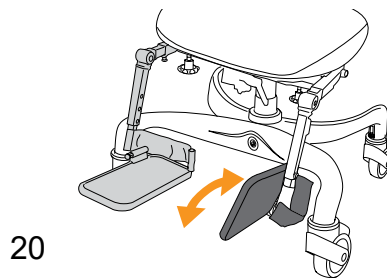
Innstillinger:
18) høyde
19) fotvinkel
20) fell opp



18



19



20

TEKNISK INFORMASJON

Forma

Data	Fakta
Fellbare armlener	
Faste armlener	
Sittebredde (mellom armlenene)	38–52 cm
Sittehøyde, gass (høyde til setets overside) trinnløst regulerbar	43,5–59,5 cm + 5 cm, 48,5–68,5 cm + 2 cm
Sittehøyde, el (høyde til setets overside) trinnløst regulerbar	49–74 cm + 3 cm. 41–58 cm + 2 cm
Sete (bredde x dybde)	40x40, 40x45, 45x45, 50x50 cm
Sete, Coxit, (bredde x dybde)	45x45, 50x50 cm
Sittedybde	40–59 cm
Tilt, vantskrue	14° foran. 19° bak
Tilt, sveiv	14° foran. 19° bak
Tilt, gassfjær	20° foran. 10° bak
Tilt, elektrisk	20° foran. 17° bak
Setevinkel	20–0°
Ryggstøtte, høyde	21–58 cm
Rygg, yttermål (bredde x høyde)	37x23 cm, 37x48, 37x46 cm
Stofftrekk	Svart Atlantic
Armlener, høyde	19–25 cm, regulerbare
Armlener, foldbare	19–25 cm, regulerbare
Armleneplate	31x8 cm

*Trinnløst regulerbar.

SitRite Barn

Data	Fakta
Fellbare armlener	
Faste armlener	
Sittebredde (mellom armlenene)	38–52 cm
Sittehøyde, gass (høyde til setets overside) trinnløst regulerbar	43,5–59,5 cm + 5 cm, 48,5–68,5 cm + 2 cm
Sittehøyde, el (høyde til setets overside) trinnløst regulerbar	49–74 cm + 3 cm. 41–58 cm + 2 cm
Sete (bredde x dybde)	40x40, 40x45, 45x45, 45x50, 50x50 cm
Sete, yttermål (bredde x dybde)	43x43, 43x48, 48x48, 48x53, 53x53 cm
Sittedybde	40–59 cm
Tilt, vantskrue	14° foran. 19° bak
Tilt, sveiv	14° foran. 19° bak
Tilt, gassfjær	20° foran. 10° bak
Tilt, elektrisk	20° foran. 17° bak
Setevinkel	20–0°
Ryggstøtte	høyde 37–62 cm
Rygg, yttermål (bredde x høyde)	37x43, 42x45, 47x47 cm
Stofftrekk	Svart Atlantic
Armlener, høyde	19–25 cm, regulerbare
Armlener, foldbare	19–25 cm, regulerbare
Armleneplate	31x8 cm

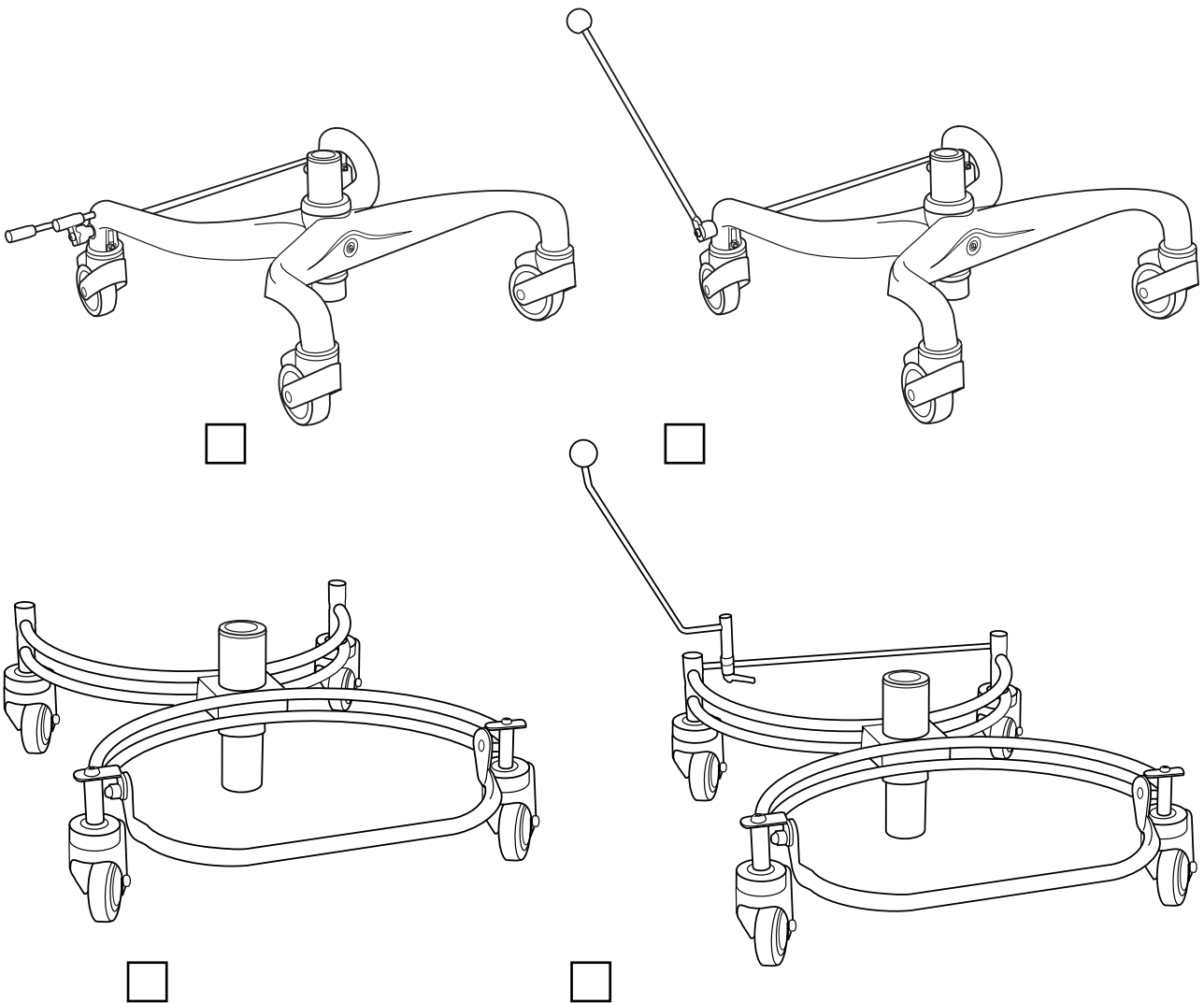
*Trinnløst regulerbar.

Eurovema
Creates mobility and ergonomics.

art.nr. BRU-80-100. Rev: 201510|5

Bruksanvisning

EUROFLEX[®] Chassis



CE

Eurovema

Creates mobility and ergonomics.

INNHOLDSFORTEGNELSE

Innholdsfortegnelse	2
Kontakt	2
Innledning	3
Klasse.....	3
Sikkerhetsforskrifter	3
Service	4
Garanti.....	4
Rengjøring	4
Funksjon	4
Oppbevaring	4
Merking	5
Oversikt	6
Setehøyde – elektrisk	7
Setehøyde – gass	7
Rotering	7
Fotring	8
Parkering	8
Brems.....	9
Teknisk informasjon	10

Har du spørsmål eller behov for hjelp med produktet, ber vi deg i første omgang kontakte den lokale leverandøren (hjelpemiddelsentralen).



Eurovema AB

Baldersvägen 38

SE-332 35 Gislaved

Sverige/Sweden/Schweden

Tel/Phone: +46 371 390 100

Fax: +46 371 189 82

www.eurovema.se

info@eurovema.se

INNLEDNING

Vi gratulerer deg med valget av kontorstol! Vi håper du blir fornøyd med dette Euroflex-produktet fra Eurovema, som er konstruert og produsert i Gislaved i Sverige. Kontorstolen er konstruert for å innfri svært høye krav til ergonomi, sittekomfort og funksjon. Kontorstolen egner seg for personer med funksjonshemming og for personer som sitter mye og lenge i stolen. Kontorstolen har en rekke justeringsmuligheter for å kunne tilpasses ethvert behov. Les bruksanvisningen nøye, slik at du får utnyttet alle mulighetene ved stolen.

KLASSE

- Kontorstolen tilhører klasse A og er bare beregnet for innendørs bruk.
- Maks. brukervekt: 125 kg.
- Ved tilpasning kontakt Eurovema.
- Levetid ti (10) år ved normal bruk.
- Kontorstolen leveres som standard med rygg og sete.



Dette symbolet benyttes for å varsle om klemrisiko og situasjoner der vi peker på risiko.

SIKKERHETSFORSKRIFTER

- Les nøye gjennom bruksanvisningen før stolen tas i bruk.
- Kontorstolen er beregnet for bruk på plant underlag i normalt innendørsklima.
- Hvis du oppdager skader eller endringer i stolens funksjon, skal serviceinstansen (hjelpemiddelleverandøren) kontaktes straks.
- Hvis stolen brukes mye, bør den med jevne mellomrom leveres til serviceinstansen for kontroll.
- Vær nøye med å trekke til skruer, knotter og spaker ordentlig etter fullført justering.
- Pass på at ikke skruer eller deler på stolen løsner, da det kan påvirke sikkerheten. Kontakt i så fall serviceinstansen.
- Service, vedlikehold og andre tekniske tiltak skal bare utføres av personale som er autorisert av Eurovema.
- Kun originaldeler fra Eurovema skal brukes ved reparasjon.
- Stolen skal ikke utstyres med tilbehør eller komponenter som ikke er godkjent av Eurovema.
- Ikke overskrid angitt maks. brukervekt på stolen.

SERVICE

Hvis kontorstolen brukes mye, dvs. hver dag, bør den leveres til årlig service. Dette for å kontrollere at setets funksjon og sikkerhet blir ivaretatt gjennom hele levetiden. Ved behov for service kontaktes i første omgang den lokale hjelpemiddelsentralen.

Våre produkter har 2 års garanti for produksjonsfeil/skade. Unntak for trekk, hjul og batterier, som har 1 års garanti. Normal slitasje er ikke grunnlag for godkjent garanti. Vi anbefaler kundene våre å bruke produktet i henhold til bruksanvisningen.

Ved feil eller behov for service på produktet ber vi deg kontakte et autorisert verksted eller Eurovema. Eurovema forbeholder seg retten til endringer.

RENGJØRING

Tørk av flatene på kontorstolen med en klut som er lett fuktet med et mildt oppvaskmiddel. Stolen skal stå på et plant underlag mens den tørker. Understellet rengjøres med en fuktig klut og et mildt rengjøringsmiddel.

FUNKSJON

Eventuelle løse skruer må trekkes til og slark i deler av stolen utbedres umiddelbart, da det kan påvirke sikkerheten. Kontakt din lokale hjelpemiddelsentral eller produsenten hvis du har spørsmål eller behov for hjelp.

Vær påpasselig med å alltid trekke til knotter og skruer etter justeringer av setet.

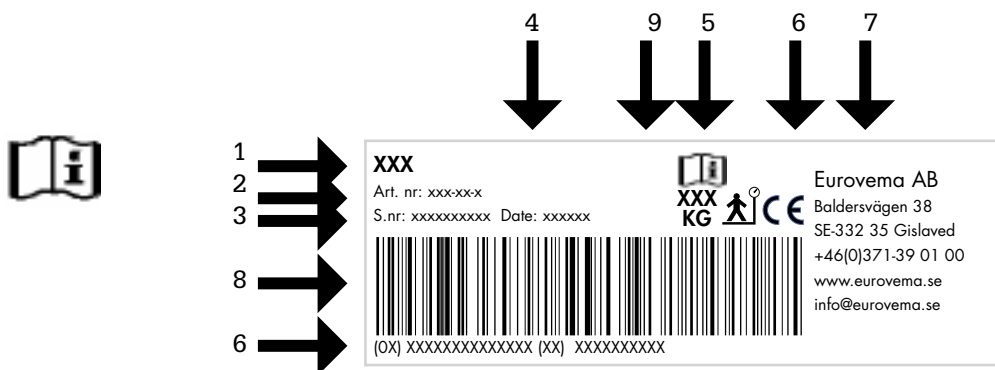
OPPBEVARING

Kontorstolen skal oppbevares i et tørt og romtemperert miljø. Unngå at stolen utsettes for høy varme, sterk kulde og intensiv sol. Metallflater kan bli svært varme hvis de utsettes for solskinn. Ved sterk kjøling må stolen oppnå romtemperatur før bruk. Stolen skal heller ikke utsettes for vann, andre væsker eller kjemikalier.

ETIKETT

Etiketten på kontorstolen inneholder all viktig teknisk informasjon.

1. Produktnavn
2. Artikkelnummer
3. Serienummer
4. Produksjonsdato
5. Maks. brukervekt
6. CE-merking
7. Produsentens navn
8. Strekkode



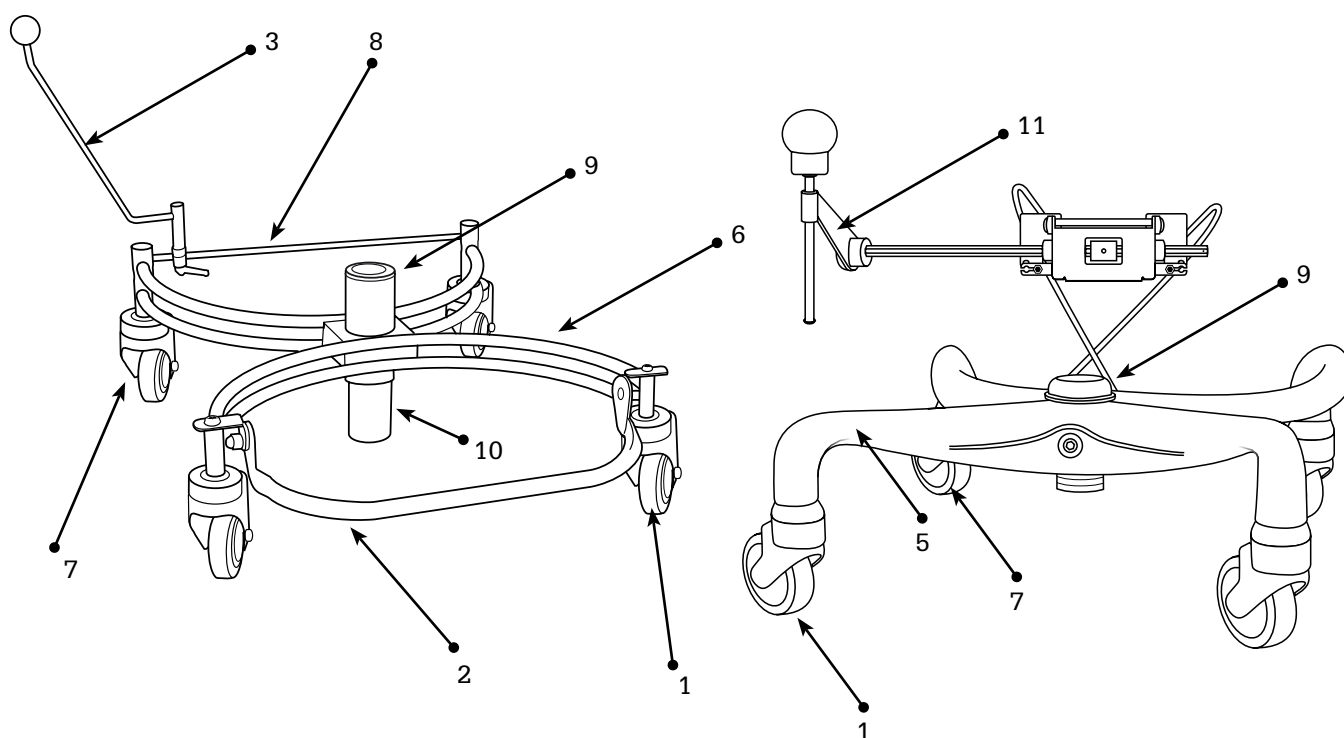
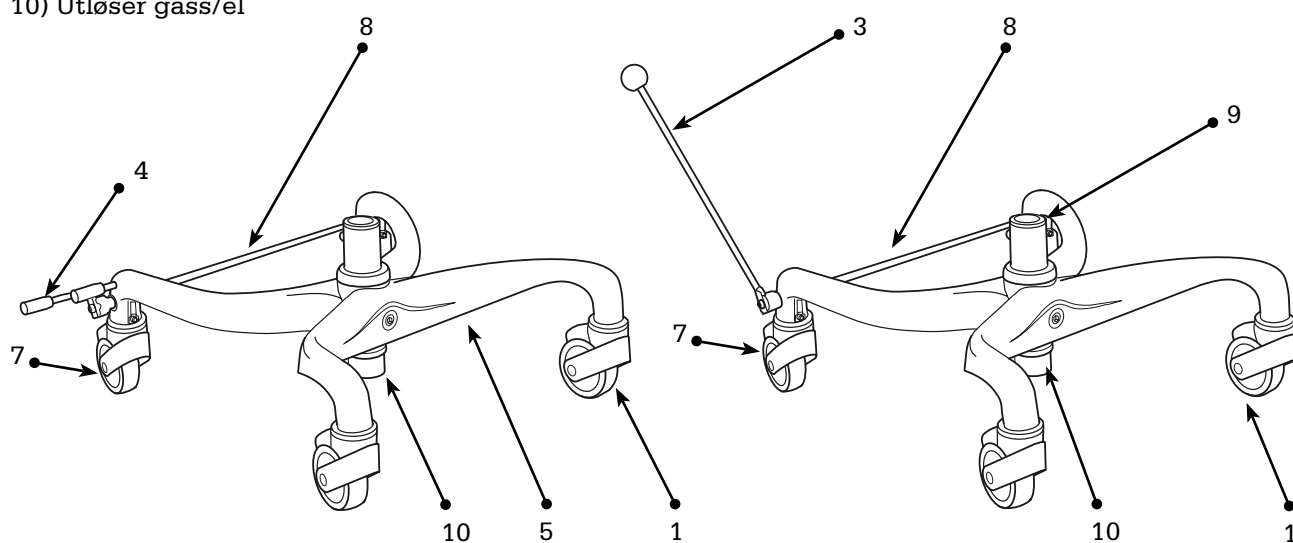
CE-MERKING



Dette produkt er CE-merket i henhold til direktiv 93/42/EØF. Du finner CE-merket på etiketten. Du finner CE-merket på etiketten. Testet og godkjent i henhold til direktiv NSEN1335-1, -2, -3 og EN-60601-1 og EN 60601-1-2.

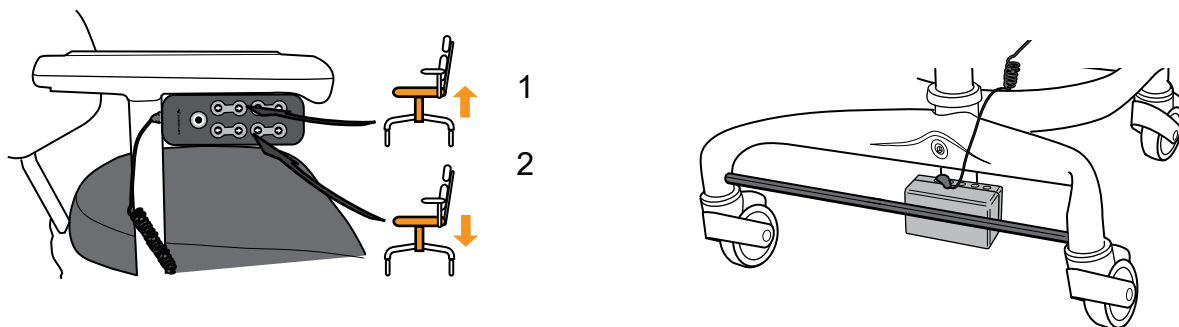
OVERSIKT

- 1) Forhjul
- 2) Fotring
- 3) Parkering bremsespak
- 4) Parkering fotbrems
- 5) Chassis flexbase
- 6) Chassis Basic
- 7) Bakhjul bremset
- 8) Bremsstang
- 9) Klemhylse for utløsermekanisme
- 10) Utløser gass/el



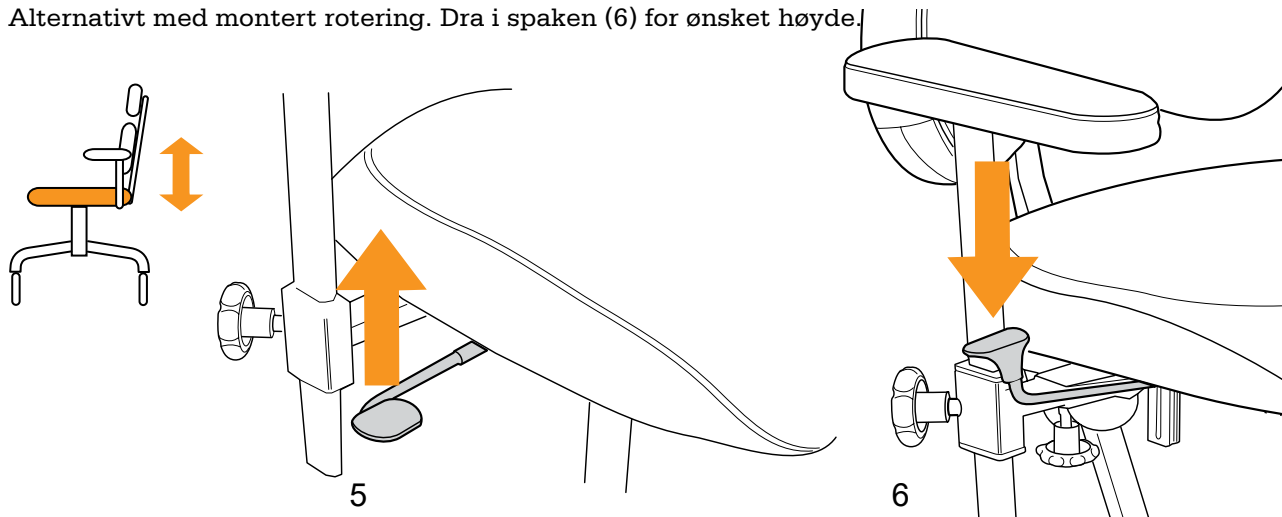
SETEHØYDE – ELEKTRISK

Hvis stolen har elektrisk seteløfter, benyttes den medfølgende kontrollboksen til å justere setehøyden. Trykk på knappen (1) for å øke setehøyden. Trykk på knappen (2) for å senke setehøyden. Slipp knappen ved ønsket setehøyde. Kontrollboksen kan plasseres på høyre eller venstre side.



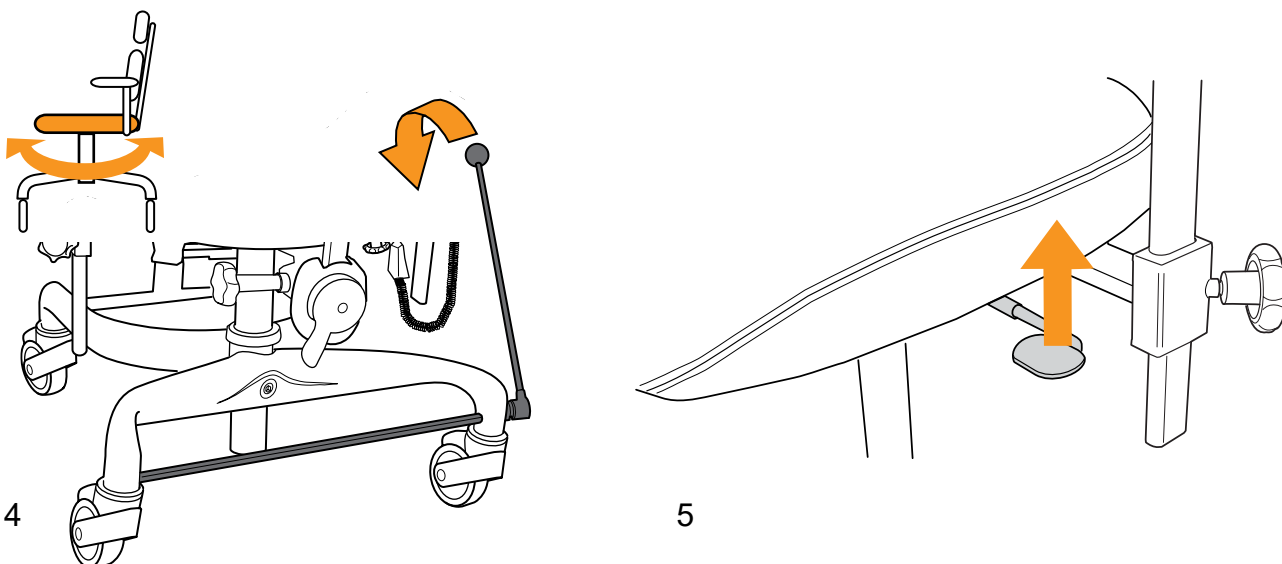
HØYDEINNSTILLING

Høydeinnstilling av sete: trykk på spaken (5) for ønsket høyde.
Alternativt med montert rotering. Dra i spaken (6) for ønsket høyde.



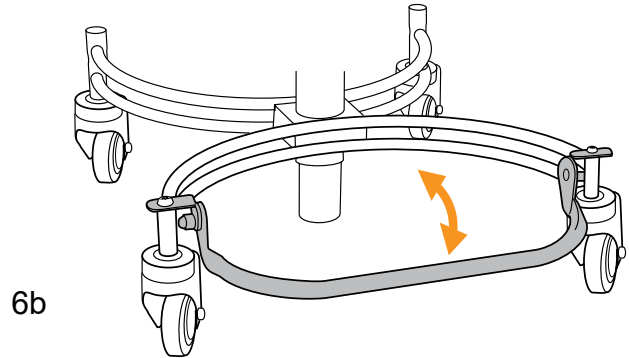
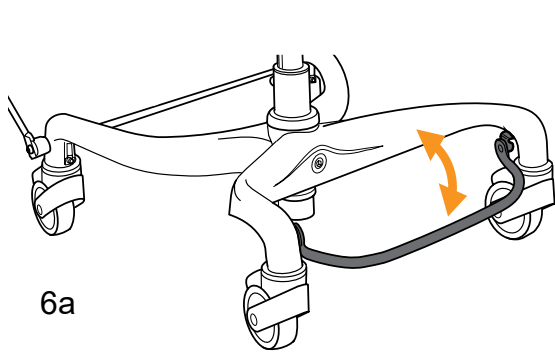
ROTERING

Ved rotering skal stolen være bremsset. Før låsespaken nedover (4) for å bremse stolen. Før låsespaken (4) oppover for å frigjøre bremsen. Skyv roteringsspaken (5) oppover, setet kan nå roteres 180 grader. Setet kan låses i fem faste posisjoner. Før roteringsspaken nedover for å låse i riktig posisjon.

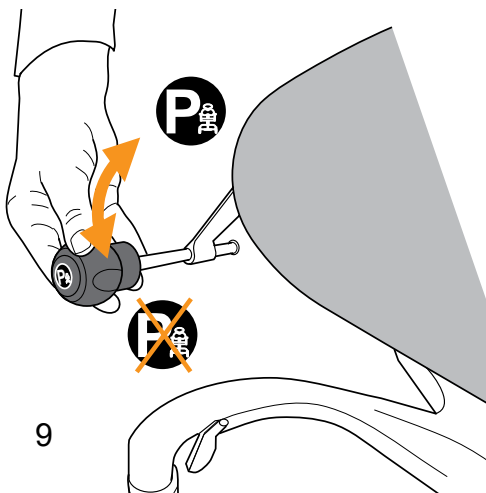
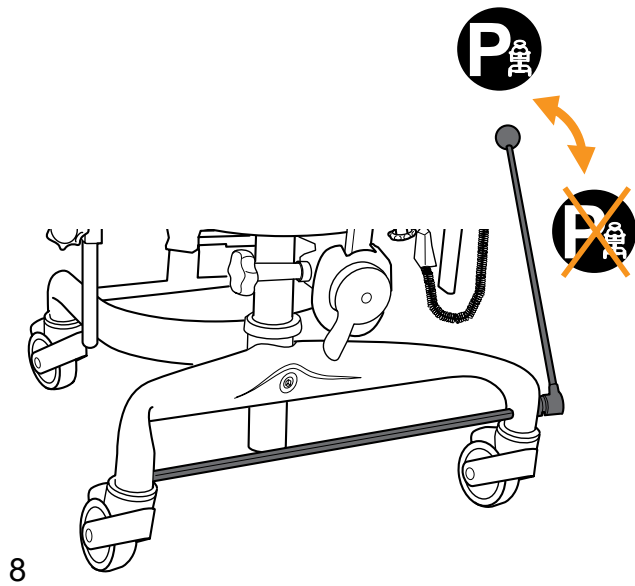
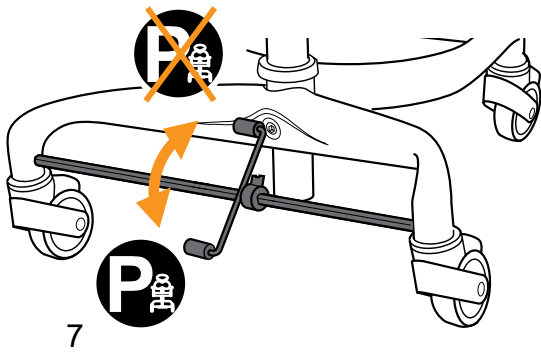


FOTRING

Fotringen er montert med fire skruer på 6a og to skruer på 6b i den fremre delen av chassiset. Fotringen kan også felles opp for å gjøre stolen enklere å flytte. Fotring er ikke standard på Coxit. Tilgjengelig som ekstrautstyr.



PARKERING



BREMS

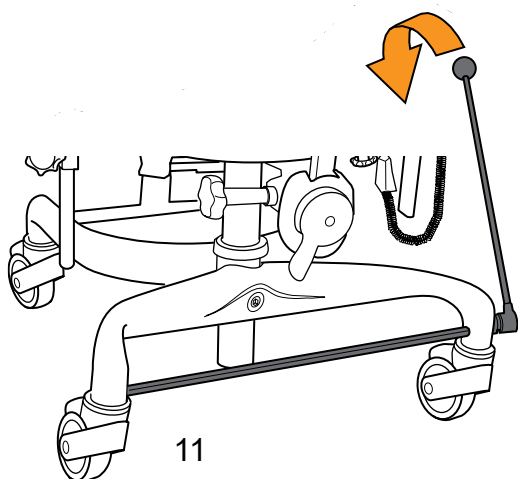
Bremsing: Før bremsespaken (8) forover. De bakre hjulene låses. Frigjøring av brems: Dra bremsespaken (11) bakover, og stolen er ubremset.

Bremsespaken kan enkelt flyttes fra høyre til venstre side uten verktøy (12a). Justering av brems (12b). Trykk ned den bakre delen av bremsepedalen (7). De bakre hjulene låses. Frigjøring av brems: Trykk ned den fremre delen av bremsepedalen.

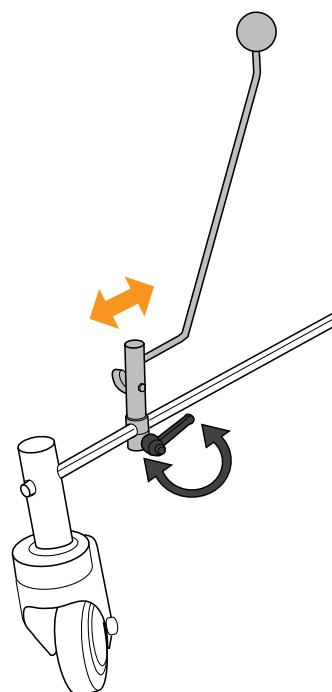
SKADERISIKO!



OBS! Brems alltid stolen før forflytning til og fra den. Pass på at det ikke ligger løse tepper eller lignende under hjulene, siden det kan redusere bremsefunksjonen. Dra bremsespaken oppover (9). Trykk bremsespaken nedover (9).



11



12a

TEKNISK INFORMASJON

Steel

Data	Fakta
Chassis bredde	57 cm
Chassis lengde	61 cm
Vekt el	31 kg
Vekt gass	23 kg
Brukervekt	80–150 kg, avhengig av sittesystem
Hjul diameter	100 mm
Batteri	24 V

Flexbase

Data	Fakta
Chassis bredde inkl. bremsespak	68 cm
Chassis lengde	60 cm
Vekt el	31 kg
Vekt gass	23 kg
Brukervekt	80–150 kg, avhengig av sittesystem
Hjul diameter	100 mm
Batteri	24 V

Eurovema
Creates mobility and ergonomics.

art.nr. BRU-80-500. Rev: 201510|4.